

# **СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ ВЕРХОВНЫМ СУДОМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И ВЕРХОВНЫМ СУДОМ БОЛИВАРИАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ВЕНЕСУЭЛА**

Верховный Суд Российской Федерации и Верховный Суд Боливарианской Республики Венесуэла, далее именуемые Сторонами ,

1. Руководствуясь желанием развивать деловые отношения и стимулировать сотрудничество между двумя странами в судебной и других юридических областях;

2. Сознавая, что независимость судов и судей является одной из основополагающих демократических ценностей,

договорились о нижеследующем:

## **Статья 1**

Настоящее Соглашение ставит целью определить общие принципы, на которых будет строиться сотрудничество между Верховным Судом Российской Федерации и Верховным Судом Боливарианской Республики Венесуэла.

## **Статья 2**

Стороны намерены постоянно обмениваться опытом по вопросам совершенствования структур правосудия, деятельности различных судебных инстанций, укрепления роли и престижа судебной власти, обеспечения независимости суда, юридической подготовки судей.

## **Статья 3**

Стороны будут обмениваться в рамках настоящего Соглашения информацией об основных законодательных актах, посвященных организации и функционированию судебных систем, формированию судейского корпуса.

## **Статья 4**

Стороны будут обмениваться делегациями, консультироваться по наиболее актуальным и значимым для них юридическим вопросам, посылать литературу, освещающую судебные процедуры, проблемы реформирования и совершенствования судопроизводства.

## **Статья 5**

Стороны, при необходимости, будут информировать друг друга о мероприятиях, в которых они принимают участие и которые послужат взаимному развитию.

### **Статья 6**

Стороны могут договариваться о публикации и распространении в форме, которую они сочтут приемлемой, результатов работы, проведенной в ходе реализации настоящего Соглашения.

### **Статья 7**

По вопросам, касающимся данного Соглашения, обмен между Сторонами может проходить непосредственно или по дипломатическим каналам.

### **Статья 8**

Стороны вправе расширять и углублять сотрудничество в прочих аспектах взаимодействия, не упомянутых в данном Соглашении, но имеющихся в их юрисдикции.

### **Статья 9**

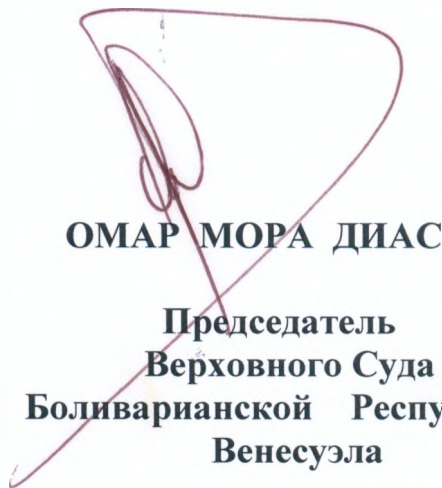
Данное Соглашение вступает в силу со дня подписания.

Подписано в Москве 12 июля 2005 года в двух экземплярах на русском и испанском языках, причем все тексты являются аутентичными.



**В.М. ЛЕБЕДЕВ**

**Председатель  
Верховного Суда  
Российской Федерации**



**ОМАР МОРА ДИАС**

**Председатель  
Верховного Суда  
Боливарианской Республики  
Венесуэла**